

magimix®

NESPRESSO®

Citiz^{& milk}



Instruction Manual • Gebrauchsanweisung

Important safeguards/ Wichtige Sicherheitshinweise	03
Overview/ Überblick	05
Power Save Mode/ Energiesparmodus	05
Troubleshooting/ Fehlerbeseitigung	06
First use or after a long period of non-use/ Vor Erstgebrauch oder nach längerem Nichtgebrauch	07
Daily: before first coffee/ Täglich: vor dem ersten Kaffee	08
Coffee preparation/ Kaffe Zubereitung	08
Preheat coffee cup/ Vorwärmen der Kaffeetasse	09
Milk preparation/ Milchzubereitung	09
Recipe ideas/ Zubereitungsvorschläge	11
Adjusting volume level/ Einstellen der Füllhöhe	12
Cleaning milk frother/ Reinigung des Milchaufschäumers	12
Resetting adjusted volume level to factory settings/ Rücksetzen der Füllhöhe auf Werkseinstellung	13
Cleaning appliance/ Reinigung des Geräts	13
Descaling/ Entkalken	14
Rinsing/ Durchspülen	16
Emptying system: Before a long period of non-use, for frost protection and before repair/ Entleeren des Systems: Vor längerem Nichtgebrauch oder zum Frostschutz und vor einer Reparatur	16
Daily: After last coffee/ Täglich: Nach dem letzten Kaffee	18
Specifications/ Technische Daten	18
Optional accessory/ Optionales Zubehör	18



These instructions are part of the appliance. Read all instructions and all safety instructions before operating the appliance.

Die Gebrauchsanweisung ist Teil des Geräts. Lesen Sie alle Anweisungen und alle Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch der Maschine.

IMPORTANT SAFEGUARDS



Please read and follow the instructions in full to avoid possible harm and damage.

Avoid risks of fatal electric shock and fire

- Only plug the appliance into suitable, earthed mains connections. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect connection voids warranty.
- If an extension lead is required, use only an earthed cable with a conductor cross-section of at least 1.5 mm².
- Do not pull the cable over sharp edges. Clamp it or allow it to hang down. Keep the cable away from heat and damp.
- If the cable is damaged, do not operate the appliance. Return appliance to the manufacturer's service Nespresso Club or similarly qualified persons for repair.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, cooking stoves, gas burners, open flames, or similar. Always place it on a stable and even surface.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period.
- Disconnect by pulling out the plug and not pulling the cable itself or the cable may be damaged. Never touch the cable with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it into water. Never put the appliance or part of it into a dishwasher. Electricity and water together is dangerous and can lead to deadly electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into openings. Doing so may cause fire or electrical shock!
- Only use the milk frother with the connector provided. Make sure the underside of the milk frother is dry before connecting it to the connector.

Avoid possible harm when operating the appliance

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions. It is for use in private households and indoor use only. Do not use the appliance for other than intended use.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Return the appliance to Nespresso Club for examination, repair or adjustment. A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur. Do not put fingers into the capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Never use a damaged or deformed capsule. Water could flow around the capsule when not perforated by the blades and damage appliance.
- Do not use the appliance without drip tray and drip grid.
- To avoid burns, only use the milk frother with the lid. Otherwise, hot milk may spatter.
- This machine operates with the Nespresso capsules only, available exclusively from the Nespresso Club.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Pass them on to any subsequent user.



Disposal and Environmental Protection

- Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.
- The appliance and the packaging are made of new materials, that are recyclable.



Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen vollständig, um mögliche Verletzungen und Schäden zu vermeiden.

4

Vermeiden von Stromschlag und Brand

- Verbinden Sie das Gerät nur mit einem geeigneten, geerdeten Netzanschluss. Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss mit der Netzspannung übereinstimmen. Die Verwendung eines falschen Anschlusses hat die Aufhebung der Garantie zur Folge.
- Wenn ein Verlängerungskabel notwendig ist, darf nur ein Kabel mit Schutzleiter mit einem Leiterquerschnitt von mindestens 1,5 mm² verwendet werden.
- Ziehen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es herunterhängen. Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit entfernt.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel beschädigt ist. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an den Nespresso Club.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen, z. B. Heizungen, Kochplatten, Gasbrenner, offene Flammen und Ähnliches. Stellen Sie es immer auf eine stabile und ebene Fläche.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.
- Ziehen Sie den Stecker nur aus der Steckdose, indem Sie den Stecker anfassen, niemals am Kabel ziehen, dadurch könnte es beschädigt werden. Das Kabel niemals mit nassen Händen berühren.
- Tauchen Sie das Gerät oder Teile davon nicht in Wasser. Stellen Sie das Gerät oder Teile davon niemals in die Spülmaschine. Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies könnte Feuer verursachen oder zu Stromschlag führen!
- Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur auf dem vorhandenen Anschluss. Vergewissern Sie sich, dass die Unterseite des Milchaufschäumers vor dem Ansetzen auf den Anschluss trocken ist.

Vermeiden Sie mögliche Verletzungen beim Gebrauch des Geräts.

- Das Gerät ist für die Herstellung von Getränken gemäß dieser Gebrauchsanweisung bestimmt. Es ist nur für den Gebrauch in privaten Haushalten und nur in geschlossenen Räumen bestimmt. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Senden Sie das Gerät zwecks Prüfung, Reparatur oder Erneuerung an den Nespresso Club. Ein beschädigtes Gerät kann zu Stromschlag, Verbrennungen und Brand führen.

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (insbesondere Kinder) mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erfahren von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schärfen Sie immer die Klappe und öffnen Sie diese niemals, wenn das Gerät in Betrieb ist. Dies könnte zu Verletzungen führen. Stecken Sie keine Finger in das Kapselloch oder den Kapselhalter. Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte oder deformierte Kapsel. Wenn die Kapsel nicht von den Klappen perforiert wird, könnte Wasser um die Kapsel herum laufen und das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Abtropfschale und Hopfgitter.
- Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur mit dem Deckel, um Verbrennungen zu vermeiden. Es könnte sonst heiße Milch herauspritzen.
- Diese Maschine funktioniert ausschließlich mit den Original-Kapseln, die beim Nespresso erhältlich sind.

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUF.

Kündigen Sie diese jedem nachfolgenden Benutzer aus.



Entsorgung und Umweltschutz

- Gerät enthält wertvolle Materialien, die wiederverwert werden können. Die Trennung der restlichen Abfallmaterialien in verschiedene Sorten erleichtert das Recycling von wertvollem Rohmaterial. Binden Sie das Gerät zu einer Sammelbox. Sie können von Ihren örtlichen Behörden Informationen über die Entsorgung erhalten.
- Gerät und Verpackung wurden aus neuen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt.

OVERVIEW/ ÜBERBLICK



5

POWER SAVE MODE/ ENERGIESPARMODUS

This machine is equipped with a Power save mode which enables you to save energy.

Dieses Gerät ist mit einem Energiesparmodus ausgestattet, mit dem Sie Strom sparen können.

Power save activates after 30 min. of non-use.
In Power save buttons blink alternately every 2 sec.

Dieser Modus wird automatisch aktiviert, wenn das Gerät für länger als 30 Minuten nicht verwendet wird.
Im Energiesparmodus blinken die Energiesparanzeigen abwechselnd alle 2 Sek.

TO EXIT VERLASSEN



To exit Power save mode **press** any button.

Um den Energiesparmodus zu verlassen, **drücken** Sie eine beliebige Taste.

TO DEACTIVATE OR REACTIVATE THE POWER SAVE MODE AKTIVIEREN ODER DEAKTIVIEREN DES ENERGIESPARMODUS



1 **Switch off, press and hold** both button, then restart, **Ausschalten, beide Tasten herunterdrücken und gedrückt halten** und neu starten.



2 Buttons blink alternately.

1c: Power save ON

2c: Power save OFF

Die Schalter blinken abwechselnd.

1c: Energiesparen EIN

2c: Energiesparen AUS

TROUBLESHOOTING/ FEHLERBESEITIGUNG

6

No light indicator.	→ Check the main plug, voltage, and fuse. In case of problems, call the Nespresso Club.
No coffee, no water.	→ Water tank is empty. Fill water tank. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee comes out very slowly.	→ Flow speed depends on the coffee variety. → Descale if necessary; see Descaling section.
Coffee is not hot enough.	→ Preheat cup. → Descale if necessary.
Capsule area is leaking (water in capsule container).	→ Position capsule correctly. If leakages occur, call the Nespresso Club.
Irregular blinking.	→ Send appliance to repair or call the Nespresso Club.
No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).	→ In case of problems, call the Nespresso Club.

Die Kontrollleuchten leuchten nicht.	→ Stromversorgung, Stecker, Spannung und Sicherungen prüfen . Wenden Sie sich bei Problemen an den Nespresso Club.
Kein Kaffee, kein Wasser.	→ Der Wasserbehälter ist leer. Den Wasserbehälter füllen . → Falls notwendig entkalken ; siehe Abschnitt Entkalken.
Der Kaffee läuft sehr langsam heraus.	→ Die Durchlaufgeschwindigkeit ist abhängig von der Kaffeesorte. → Falls notwendig entkalken ; siehe Abschnitt Entkalken.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	→ Tasse vorwärmen . → Falls notwendig entkalken .
Der Kapselbereich ist undicht (Wasser im Kapselbehälter).	→ Lage der Kapsel korrigieren. Bei anhaltender Undichtigkeit wenden Sie sich an den Nespresso Club.
Unregelmäßiges Intervallblinker.	→ Senden Sie das Gerät zur Reparatur oder wenden Sie sich an den Nespresso Club.
Es läuft kein Kaffee sondern nur Wasser heraus (trotz eingesetzter Kapsel).	→ Bei Problemen wenden Sie sich bitte an den Nespresso Club.

**FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/
VOR ERSTGEBRAUCH ODER NACH LÄNGEREM NICHTGEBRAUCH**

NOTICE

Place the coffee maker on a surface which is resistant to water, coffee or other fluids.
Immediately drain drops that are left on the side or below the coffee maker.

HINWEIS

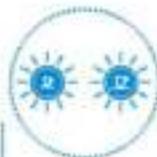
Stellen Sie die Kaffeemaschine auf eine Oberfläche, die durch Wasser, Kaffee oder sonstige Flüssigkeiten keinen Schaden nimmt.
Wischen Sie sofort alle Flüssigkeitsspuren ab, die an oder unter der Kaffeemaschine auftreten können.



**FIRST USE OR AFTER A LONG PERIOD OF NON-USE/
VOR ERSTGEBRAUCH ODER NACH LÄNGEREM NICHTGEBRAUCH**



4 Plug into mains then switch ON.
Stecker einstecken und die Taste ON **drücken.**



5 Heating up.
Aufheizen.



6 Ready.
Bereit.



7 Rinse: Let water run through x6.
Durchspülen: in Wasser durchlaufen lassen.

**DAILY: BEFORE 1ST COFFEE/
TÄGLICH: VOR DEM ERSTEN KAFFEE**

8



- 1** Fill water tank with fresh water.
Frisches Wasser in den Wassertank füllen.



- 2** Switch ON.
Taste ON drücken.



- 3** Heating up.
Aufheizen.



- 4** Ready.
Bereit.

**COFFEE PREPARATION/
KAFFEEZUBEREITUNG**

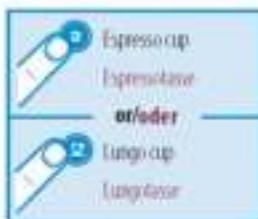
- !** NOTICE Damage possible! Never use deformed capsules.
! HINWEIS Gefahr der Beschädigung! Verwenden Sie niemals deformierte Kapseln.



- 5** Place cup.
Tasse unterstellen.



- 6** Insert capsule.
Close.
Kapsel einlegen.
Schließen.



- 7** Press Espresso or
Lungo button.
Espresso- oder Lungo-
taste drücken.

PREHEAT COFFEE CUP/ VORWÄRMEN DER KAFFEETASSE

TIP Preheated coffee cup guarantees your coffee stays warm.

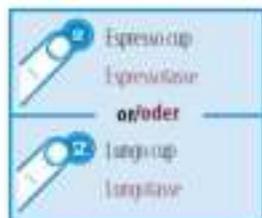
TIPP Mit einer vorgewärmten Kaffeetasse bleibt Ihr Kaffee länger warm.



- 1 Place cup.**
Tasse unterstellen.



- 2 Open and close lever to eject capsule.**
Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die gebrauchte Kapsel auszuwerfen.



- 3 Press any button and let water run through.**
Drücken Sie einen beliebigen Knopf und lassen Sie Wasser durchfließen.



- 4 Empty cup.**
Tasse leeren.



- 5 Flow speed depends on coffee variety.**
Die Durchlaufgeschwindigkeit ist abhängig von der Kaffeesorte.



- 6 Eject capsule (drops into capsule container).**
Kapsel auswerfen (fällt in den Kapselbehälter).

MILK PREPARATION/ MILCHZUBEREITUNG



WARNING Risk of electrical shock and fire! Make sure the under side of the milk frother is dry.



WARNUNG Stromschlag- und Brandgefahr! Vergewissern Sie sich, dass die Unterseite des Milchaufschäumers trocken ist.

10



- 1 Place** milk frother on connector.
Setzen Sie den Milchaufschäumer auf den Anschluss.



- 2 Attach** relevant whisk; see Recipe section.
Befestigen Sie den entsprechenden Quirl; siehe Abschnitt Rezepte.



- 3 Fill** milk frother with desired amount of milk.
Füllen Sie den Milchaufschäumer mit der gewünschten Menge Milch.

MILK PREPARATION/ MILCHZUBEREITUNG



CAUTION Spattered milk may cause burns. Only use milk frother with lid.



ACHTUNG Milchsplatten können zu Verbrennungen führen. Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur mit Deckel.

Milk frother's maximum level indicated:

max.	Milk froth	2 Nespresso cappuccino cups 1 Nespresso recipe glass
max.	Hot milk	2 Nespresso recipe glasses

Angaben über die max. Füllhöhe des Milchaufschäumers:

max.	Milchschaum	2 Nespresso Cappuccinotassen 1 Nespresso Rezeptglas
max.	Heiße Milch	2 Nespresso Rezeptgläser

TIP Use cold and newly opened UHT, full-fat or semi-skimmed milk.

TIPP Verwenden Sie nur kalte und frisch geöffnete H-Milch, Voll- oder Halbfettmilch.



- 1 Press** button to start. Lamp lights up. Milk frother stops automatically.
Zum Starten Taste **drücken**. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Der Milchaufschäumer hält automatisch an.

- 1 For** hot preparation, **briefly press** button to start. Takes approx. 70-80s.
- Für heiße Zubereitungen die Starttaste **kurz drücken**. Zeitaufwand ca. 70-80 Sekunden.
- 2 For** cold milk froth, **keep button pressed** for approx. 2 seconds. Takes approx. 60s.
- Für kaltes Milchschaum die Taste ca. 2 Sekunden **gedrückt halten**. Zeitaufwand ca. 60 Sekunden.

Cappuccino
Cappuccino



Prepare an espresso in a Cappuccino cup and add hot milk froth. Add sugar and sprinkle with cocoa if desired.

Proportions:

1/2 hot milk froth
1/2 espresso

- Recommended with Ristretto, Arpeggio or Decaffeinato Intenso.

Espresso in einer Cappuccinotasse zubereiten und heißen Milchschaum hinzufügen. Nach Wunsch Zucker hinzufügen und mit Kakao bestreuen.

Verhältnis:

1/2 heißer Milchschaum
1/2 Espresso

- Empfohlene Kaffeesorten: Ristretto, Arpeggio oder Decaffeinato Intenso.

Caffè Latte
Caffè Latte



Prepare a lungo in a tall glass (350 ml) and add hot milk. Add sugar if desired.

Proportions:

1/2 hot milk
1/2 lungo

- Recommended with Vivalto or Decaffeinato Lungo.

Einen Lungo in einem hohen Glas (350 ml) zubereiten und heiße Milch zufügen. Nach Wunsch Zucker hinzufügen.

Verhältnis:

1/2 heiße Milch
1/2 Lungo

- Empfohlene Kaffeesorten: Vivalto oder Decaffeinato Lungo.

Latte Macchiato
Latte Macchiato



Fill a tall glass with hot milk froth. Prepare an espresso and pour it slowly down the inside of the tall glass (350 ml) to produce a graduation of coffee colour through the milk and a three-layer effect (hot milk at the base, coffee, topped with milk froth).

Proportions:

1/2 hot milk froth
1/2 espresso

- Recommended with Ristretto, Arpeggio or Decaffeinato Intenso.

Ein hohes Glas mit heißem Milchschaum füllen. Einen Espresso zubereiten und langsam in ein hohes Glas (350 ml) gießen, um so eine Abstufung der Kaffeefarbe durch die Milch und eine Dreilageneffekt zu erreichen (heiße Milch am Boden, Kaffee, getoppt mit Milchschaum).

Verhältnis:

1/2 heißer Milchschaum
1/2 Espresso

- Empfohlene Kaffeesorten: Ristretto, Arpeggio oder Decaffeinato Intenso.

Iced Cappuccino
Geister Cappuccino



Prepare a lungo in a tall glass (350 ml) and add sugar if desired. Pour this into a tall glass together with four to five crushed ice cubes. Prepare cold milk froth using the milk frother. Carefully add three to four tablespoons of frothed milk to the top of the glass. Sprinkle with cinnamon, nutmeg or cocoa if desired.

Proportions:

1/2 cold milk froth
1/2 lungo

- Recommended with Vivalto or Decaffeinato Lungo.

Einen Lungo in einem hohen Glas (350 ml) zubereiten und nach Wunsch Zucker hinzufügen. Zusammen mit vier oder fünf zerstoßenen Eiswürfeln in ein großes Glas gießen. Mit Hilfe des Milchschaumrührers kalten Milchschaum zubereiten. Geben Sie vorsichtig drei oder vier Esslöffel Milchschaum oben auf den Kaffee. Nach Wunsch mit Zimt, Muskat oder Kakao bestreuen.

Verhältnis:

1/2 kalter Milchschaum
1/2 Lungo

- Empfohlene Kaffeesorten: Vivalto oder Decaffeinato Lungo.

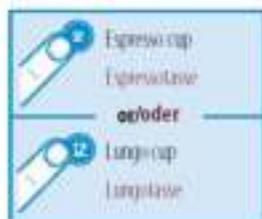
ADJUSTING VOLUME LEVEL/ EINSTELLEN DER FÜLLHÖHE

12



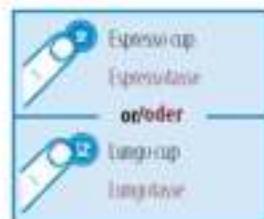
- 1** Insert capsule.
Close.

Kapsel einlegen. Schließen.



- 2** Press and hold button.

Taste drücken und halten.



- Release** at desired level.
Desired level is set.

Bei gewünschter Füllhöhe **loslassen**.
Die gewünschte Füllhöhe ist eingestellt.

CLEANING MILK FROTHER/ REINIGUNG DES MILCHAUFSCÄUMERS

! **NOTICE** Milk frother is waterproof but NOT dishwasher safe. Clean milk frother after max. 3 consecutive uses.

! **HINWEIS** Der Milchaufschäumer ist wasserfest, aber NICHT spülmaschinenfähig. Nach höchstens dreimaliger Benutzung muss der Milchaufschäumer gereinigt werden.



- 1** Remove milk frother from connector and dismantle whisk.

Den Milchaufschäumer vom Anschluss nehmen und den Quirl abmontieren.



- 2** Remove seal from lid to clean both parts.
Rinse and clean with a damp cloth.

Die Dichtung vom Deckel **entfernen**, um beide Teile **reinigen** zu können. **Durchspülen** und mit einem feuchten Tuch **reinigen**.

RESETTING ADJUSTED VOLUME LEVEL TO FACTORY SETTINGS/ RÜCKSETZEN DER FÜLLHÖHE AUF WERKSEINSTELLUNG



1 **Switch OFF.**

Taste OFF drücken.



2 **Press and hold
Lungo button.**

Lungotaste
drücken und halten.



Switch ON.

Taste ON drücken.



Release Lungo button.

Resets Lungo and Espresso volumes.

Lungotaste **loslassen**. Setzt die Lungo-
und Espresso-Menge wieder zurück.

CLEANING APPLIANCE: WEEKLY OR WHEN NECESSARY/ REINIGUNG DES GERÄTS: WÖCHENTLICH ODER WENN NOTWENDIG



WARNING

Risk of fatal electrical shock and fire.

Never clean wet or immerse plug, cord or appliance in any fluid.

Unplug appliance. Let it cool down to avoid burns.



NOTICE

Damage possible!

Only **use** a damp cloth. Only **use** mild cleaning agent (non-abrasive, no solvent/containers). **Do not put** any parts in the dishwasher.



WARNUNG

Stromschlag- und Brandgefahr. Stecker, Kabel oder Gerät niemals nass reinigen oder in irgendeine Flüssigkeit tauchen. Ziehen Sie den Gerätestecker heraus. Lassen Sie es abkühlen, um Verbrennungen zu vermeiden.



HINWEIS

Gefahr der Beschädigung! Verwenden Sie **nur** ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie **nur** milde Reinigungsmittel (keine Scheu- oder Lösungsmittel). **Stellen Sie keine** Teile in die Spülmaschine.



1 Clean appliance with a damp cloth.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.

DESCALING/ ENTKALKEN



⚠ CAUTION

Descalers may be harmful.
Carefully read and follow the safety instructions on the descaler package.

ⓘ NOTICE

Damage from vinegar.
Use suitable descalers only.
Descalers can damage casing and contact surface. Immediately clean drops.

⚠ ACHTUNG

Entkalker kann gesundheitgefährdend sein. Lesen Sie die Anweisungen auf der Entkalken-Verpackung sorgfältig durch und folgen Sie den Sicherheitshinweisen.

ⓘ HINWEIS

Eisig kann Schäden verursachen. Verwenden Sie nur geeignete Entkalkungsmittel. Entkalken können das Gehäuse und die Kontaktflächen beschädigen. Tropfen sofort abwischen.

Water hardness:			Descal after:	
Wasserhärte:			Entkalkung nach:	
l/l	dl	CaCO ₃	Cups, Teasw (40ml)	
16	30	100 mg/l	100	
18	30	110 mg/l	100	
0	0	11 mg/l	1000	

l/l French grade
dl Französische Skala
dl German grade
dl Deutsche Skala
CaCO₃ calcium carbonate
Eisenthankarbonat (Kesselsalz)

DESCALING/ ENTKALKEN



5 **Do not lift** lever during descaling process.

Den Hebel während des Entkalkungsvorgangs **nicht öffnen**.



6 **Press both buttons simultaneously** for 3 seconds.

Beide Tasten gleichzeitig 3 Sekunden **drücken**.



7 **Ready to descale.**

Bereit zum Entkalken.



8 **Press any button to start.** Just **wait** until water tank is empty.

Drücken Sie einen beliebigen Knopf zum Start. **Warten** Sie, bis der Wasserbehälter leer ist.



- 1 **Eject** capsule (drops into capsule container).

Kapsel **auswerfen** (fällt in den Kapselbehälter).



- 2 **Empty** capsule container and drip tray.

Kapselbehälter und Tropftrichter **leeren**.

0.5l/
0,5l



- 3 **Fill** water tank with Nespresso descaler and 0.5 l water.

Den Wasserbehälter mit Nespresso-Entkalker und 0,5l Wasser **füllen**.



- 4 **Place** container (min. 1 l).
Einen Behälter (min. 1 l) **unterstellen**.

15



- 9 **Refill** water tank with descaling solution from container.

Füllen Sie den Wasserbehälter mit der Entkalklösung aus dem Behälter.



- 10 **Place** container (min. 1 l).
Einen Behälter (min. 1 l) **unterstellen**.



- 11 **Press** any button to start. Just **wait** until water tank is empty.

Drücken Sie einen beliebigen Knopf zum Start. **Warten** Sie, bis der Wasserbehälter leer ist.

Follow filter section.

Gehen Sie vor, wie in Abschnitt Spülen beschrieben.

RINSING/ SPÜLEN



CAUTION Residual descaler may be harmful. Rinse thoroughly to remove any residue.



ACHTUNG Entkalkenreste können gesundheitlich gefährdend sein. Sorgfältig durchspülen, um Reste zu beseitigen.

16



- 1 **Empty, rinse and fill** water tank with fresh water.

Leeren, durchspülen und den Wasserbehälter mit frischem Wasser füllen.



- 2 **Place** container (min. 1 l).

Einem Behälter (min. 1 l) unterstellen.

EMPTYING SYSTEM: Before a long period of non-use, for frost protection and before repair/

ENTLEEREN DES SYSTEMS: Vor längerem Nichtgebrauch oder zum Frostschutz und vor einer Reparatur



- 1 **Switch OFF.**

Taste OFF drücken.



- 2 **Remove** water tank.

Wasserbehälter abnehmen.



- 3 **Open** tap.

Hahn öffnen.



- 3 **Rinse: Press** button. **Wait** until water tank is empty.
Durchspülen: Taste **drücken**. **Warten**, bis der Wasserbehälter leer ist.



- 4 **Press** both buttons **simultaneously** for 3 seconds to exit.
 Beide Tasten gleichzeitig 3 Sekunden **drücken**, um den Vorgang zu beenden.



- 4 **Press and hold** espresso button, then **switch on**.
 Die **Espressotaste gedrückt halten**, dann das Gerät **anschalten**.



- 5 Buttons **blink alternately**.
 Die Tasten **blinieren abwechselnd**.



- 6 **Switch OFF** (Appliance blocks for 10 min. A little water may drip).
Taste OFF drücken (das Gerät blockiert für 10 Min. Es kann etwas Wasser herausstropfen).



- 1 **Switch OFF.**
Taste OFF drücken.



- 2 **Empty and clean** water tank, capsule container and drip tray.

Leeren und reinigen Sie den Wasserbehälter, den Kapselbehälter und die Auffangschale.

SPECIFICATIONS/ TECHNISCHE DATEN

	220-240V, 50/60Hz, max./Min. 1710 W
	Max./Min. 9 bar
	~4,6 kg
	11
	5°C to/60-65°C
	217 cm 277 cm 372 cm

OPTIONAL ACCESSORY/ OPTIONALES ZUBEHÖR



Nespresso descaling kit, Art. 3015CBU-2

Nespresso Entkalker-Set, Art. 3015ACBU-2